

Хорошие новости!

Мы догнали оригинал.

Оригинал не обновлялся два (на самом деле уже почти три) года.

Так что вот, можно сказать перевод окончен. Возможно когда-нибудь автор вернётся и продолжит, но как по мне это сомнительно, учитывая, что на сайте он в последний раз появлялся в августе прошлого года.

Возможно некоторые из вас уже читали мои рассуждения об этой арке в комментариях пару глав назад, возможно прочитав последнюю главу и увидев, как всё обрывается вы сможете понять, почему у меня так много времени ушло собраться и закончить перевод...

В общем, как я уже и говорил, это была, на мой взгляд, крайне унылая арка, которая к тому же вела в никуда.

Спасибо всем, кто читал, терпя мои длиииииииииинные перерывы, я ещё раз прошу за них прощения.

Что теперь? Я займусь вычиткой книги. Уверен, там набралось много косяков и ошибок. Так что я хочу причесать всю книгу с первой и до последней главы. Перечитать, исправить косноязычные моменты, возможно переименовать что-то или при несостыковке имён и названий привести их к общему. Если будут какие-то крупные изменения, то допишу их здесь. Так что если кто читает эту книгу в будущем и наткнулся на изменения в тексте, то сверить их можете здесь.

Напоследок: Когда-то давно у меня были грандиозные планы после некротуристов взяться за другой перевод. У меня даже была пара хороших книг на примете. Но учитывая то, как я переводил под конец, думаю мне следует взять как минимум перерыв от переводов. До лучших времён и большего свободного времени. Не хочу насиловать ещё одну книгу и терпение её читателей. Так что всем пока, спасибо, что дочитали эту простыню текста и тем более большое спасибо, что читали мой перевод, и возможно увидимся в будущем.

<http://tl.rulate.ru/book/21299/3432059>